問奇集

問奇集卷之下

一假借圈發字音　豫章張位著

鄭夾漈曰六書明則六經如指諸掌假借明則六書如指諸掌故六書之中惟假借諸字最易混淆古人字多借用常有一字而數音者皆旁側點發依平上去入四聲為用中間傳習世久亦有異同據鄭氏所載如應重監等字今發平聲種處共散等字今發上聲彼皆謂原發去聲至若近刻經史動靜字音所載去聲字亦多牽

強難從且與諸書不合今特將館閣中講讀纂
修常用諸字具列於後以便檢閱其有字同音
異原不點發者併附參考

平聲

重 音蟲　九重　重新　本去聲

共 音恭　靖共　以共粢盛　本去聲

從 音匆　從容　順從之從

降 向平聲　降伏　本去聲

逢音龐　逢蒙　相逢之逢

蛇音移　委蛇　龍蛇之蛇

戲音麾　戲下　本去聲

罷音疲　罷軟　罷倦　本去聲

麗音黎　高麗　魚麗　附麗　本去聲

奇音基　有奇　數奇　奇零　奇異之奇

治音持　治國　本去聲治亂

台音怡　台德　台階之台

差此平聲 有差 參差 差等 差遣之差又錯

比音皮 比鄰 皐比 本上聲比部

漸音尖漬也又音巉高峻也 東漸于海 本去聲

卷音權短髮上曲也 本去聲

追音堆 本追遠之追

丁音爭詩椓之丁丁 本丙丁之丁

推蜕平聲 推避 推遷 相推 推升之推

衰音崔 衰經 盛衰之衰

齋音咨　齋衰　齋魯之齋

幾音基　庶幾　幾微　萬幾　本上聲

與音余　也與　本上聲

且音苴　龍且　本上聲

夫音扶　夫以　丈夫之夫

惡音烏　惡可　惡能　本入聲

於音烏　於乎　於以之於

齊音齋　齊明　齊一之齊

屯 音迍 屯邅 屯聚之屯

信 音伸 詘信 本去聲

振 音真 振振公子 本去聲

反 音番 平反 本上聲

關 音彎 關弓 關塞之關

論 音倫 難論 本去聲

賁 音奔 孟賁 虎賁 本去聲

彈 音壇 彈壓 糾彈 本去聲

乾音干　乾沒　桑乾　乾元之乾

看音堪　相看　看守　本去聲

焉音烟　焉能　焉哉之焉

閒音閑　閒暇　閒架之閒

縣音玄　縣掛　縣旌　本去聲

厭音烟　無厭　本去聲

卷音拳　卷石　本去聲

單音禪　單于　單薄之單

便音駢　便佞　本去聲

平音駢　平平　太平之平

還音旋　還復　還繞　往還之還

朝音潮　朝廷　朝宗　朝夕之朝[illegible]

要音腰　要君　要領　要求　本去聲

陶音姚　皐陶　陶唐之陶

夭音妖　夭夭　本上聲

敎音交　莫敎　爭敎　本去聲

號音豪 呼號 烏號 本去聲

操草平聲 操守 操練 本去聲

過音戈 經過 過餘 本去聲

邪音耶 若邪 莫邪 也邪 邪正之邪

詳音佯 詳問 詳細之詳

望音亡 相望 本去聲

行音杭 班行 行伍 十行 行走之行

更音庚 更換 踐更 本去聲

盛 音成 盛納 粢盛 本去聲

馮 音平 馮依 馮夷 姓馮之馮 [illegible]馮

正 音征 正鵠 正月 本去聲

令 音零 特令 令人 本去聲

聽 音廳 堪聽 聽其 本去聲

應 音英 應該 不應 相應 本去聲

勝 音升 勝任 勝數 本去聲

曾 音層 曾經 曾是 曾姓之曾

沈音沉　沈沒　陸沈　實沈　本上聲姓也

湛音沈　浮湛　湛恩　本去聲湛人姓湛盧劍名

湛音耽叶音沈　湛樂　其湛　同前

參音森　曾參　人參　參商　參天之參參錯○伍○兩○○參○兒

參音嵾　參差　同前

任音壬　不任　堪任　本去聲

禁音金　難禁　本去聲

監音奸　監督　監臨　本去聲

漸音煎　漸染　本去聲

上聲

種音腫　穀種　種馬　本去聲

龍音隴　龍斷　本平聲

從音總　從史　本平聲

共音拱　衆星共之　本去聲

只音止　樂只　本入聲

累音磊　累陛　累官　累建　本入聲

予音與　賚予　予奪　本平聲

處音貯　處置　出處　本去聲

去去上聲　去讒　本去聲

父音甫　單父　城父　本去聲

數音所　枚數　不足數　本去聲

賈音古　商賈　賈姓之賈

濟音擠　濟水　濟濟　本去聲

稽稽上聲　稽首　本平聲

載音宰　千載　本去聲

豈音愷　豈弟　豈但之豈

飯音反　亞飯　放飯　本去聲

稟音廩　餼稟　稟覆之稟

散音撒　散官　閑散　本去聲

斷音短　斷髮文身　斷章取義　本去聲

厭音掩　厭然　本去聲

鮮鮮上聲　鮮有　鮮能　本平聲

卷 卷上聲 卷束 卷而懷之 本去聲

含 含上聲 函含 本去聲

夏 音檟 夏楚 本去聲

強 強平聲 勉強 強起 本平聲

長 音掌 長幼 官長 長史 本平聲

上 音賞 東俯以上 本去聲

放 音倣 依放 林放 放勳 本去聲

景 音影 景響 景致之景

屏音丙　屏除　藩屏　本平聲

省音醒　三省　省察　修省　減省之省　十三省　中書省

不音否　不則　本入聲

去聲

空音控　屢空　本平聲

中音衆　中的　雖不中　中興　本平聲

供音貢　供養　本平聲

雍音用　雍州　本平聲

風 音諷 風諭 本平聲

從 音縱 侍從 騶從 本平聲

離 音利 隔離 潭離 不離飛鳥 本平聲

積 音恣 委積 本入聲

爲 音謂 爲巳 爲人 有爲而然 本平聲

騎 音忌 騎卒 車騎 本平聲

易 音意 簡易 容易 本入聲

泥 泥去聲 致遠恐泥 泥古 執泥 本平聲

吹音翠　鼓吹　本平聲

施音恃　布施　本平聲

費音秘　費邑　費用之費

遺音意　問遺　本平聲

辟音譬　辟喻　本入聲

質音志　委質　本入聲

知音志　仁知　本平聲

遲音滯　遲待　本平聲

思音司　才思　本平聲

比音秘　周比　與比　朋比　本上聲

使音恃　使者　使臣　出使　本上聲

食音似　食之　食不厭精　本入聲

衣音意　衣錦　衣之　本平聲

土音杜　桑土　國土　本上聲

雨音預　雨我公田　本上聲

與音預　不與祭　與聞　本上聲

女　女去聲　女於吳　本上聲

語　語去聲　語之不惰　本上聲

術　音緒　鄉術　本入聲

足　音最　足恭　本入聲

惡　音汚　好惡　羞惡　本入聲

數　音妬　攸數　本入聲

錯　音措　舉錯　晁錯　本入聲

切　音砌　一切　本入聲

妻音砌　妻之　本平聲

識音志　默而識之　款識　本入聲

說音稅　說客　本入聲

揭音氣　淺則揭　本入聲掀揭

隊音墜　所隊　逐隊之隊

會音貴　會計　會稽　本去聲

帥衰怪切　將帥　督帥之帥率同

倍音背　倍半　言倍　加倍之倍

背音倍　背畔　相背　肩背之背

解音介　解運　解額　本上聲

祭音菜　祭叔　祭祀之祭

采音菜　采地　本上聲

裁音栽　風裁　本平聲

來音賴　勞來　本平聲

殺音晒　隆殺　必殺之　本入聲

北音背　分北三苗　本入聲

陳音陣　問陳　陳法　本平聲

聞音汶　聲聞　本平聲

員音韻　伍員　本平聲

文音問　文過　本平聲

分音奮　部分　分量　名分　本平聲

親親去聲　親家　本平聲

隱音印　隱几　本上聲

孫音遜　孫以出之　本平聲

援音怨　救援　本平聲

遠音怨　遠色　遠佞人　本上聲

難難去聲　問難　患難　本平聲

冠音貫　冠軍　冠禮　本平聲

觀音貫　宮觀　本平聲

斷都玩切　明斷　斷斷　斷然　斷絕之斷徒玩切

閒音諫　閒斷　閒濶　閒見　乘閒　本平聲

先音線　先長　先入　本平聲

殿 下練切 奔而殿 本宮殿堂練切

牽 音欠 扯牽 本平聲

見 音現 慍見 見在 見任 聞見之見音建

羨 音燕 羨餘 以羨補不足 欽羨之羨又羨道亦線

禪 音扇 封禪 禪受 本平聲

緣 音怨 緣飾 本平聲

單 音善 單父 本平聲

選 選去聲 文選 聽選 本上聲

旋音鏇　旋復　本平聲

傳音篆　經傳　驛傳　傳舍　本平聲

穿音串　貫穿　本平聲

溺音尿　溺儒冠　本入聲

調音吊　才調　調遣　調用　本平聲

少音邵　少師　少年　本上聲

燒音邵　野燒　本平聲

召音邵　召公奭　命召之召

覺音敎　夢覺　本入聲

樂音濯　樂水　樂山　本入聲

掃音燥　洒掃　本上聲

造音慥　造請　造作　造化之造

敎音傲　叔敎　敎惰　本平聲

勞音澇　勞來　犒勞　本平聲

和音禍　倡和　而後和之　本平聲

荷音賀　荷恩　負荷　本平聲

磨 磨去聲 磑磨 本平聲

左 音佐 左右 本上聲

假 音嫁 告假 本上聲

藉 音借 有藉 藉草 本入聲 狼藉藉也又姓

伯 霸同 王伯 本入聲

射 音夜 僕射 射御之射

炙 音蔗 膾炙 本入聲

御 音迓 以御于家邦 御衆之御

華音化 華山 本平聲

養音漾 供養 養以天下 本平聲

強音倞 木強 牽強 倔強 本平聲

量音亮 不知量 謹權量 量與 本平聲

兩音亮 東兩 三百兩 本上聲

張音帳 供張 本平聲

鄉音向 鄉也吾見夫子 鄉往 本平聲

長音仗 長物 本平聲

忘音旺　不忘　本平聲

王音旺　王天下　本平聲

相音象　輔相　相法　本平聲

將音醬　大將　本平聲

行音巷　行行　本平聲

藏音葬　寶藏　本平聲

當音蕩　當可　停當　當罪　本平聲

喪喪去聲　何患于喪乎　本平聲

傍 音謗　依傍　本平聲

横 横去聲　豪横　本平聲

行 音杏　德行　本平聲

庭 音聽　逕庭　本平聲

永 詠同　聲依永　本上聲

興 音杏　興趣　比興　本平聲

乘 音勝　萬乘　晉乘　乘鴈　本平聲　乘輿

并 音柄　兼并　本平聲

凝 音迎 凝結 本平聲

稱 音秤 稱事 稱職 本平聲

迎 音凝去聲 親迎 本平聲

有 音又 十有三年 本上聲

首 音狩 陳首 東首 本上聲

右 音又 左右 左右定位而我左右之

肉 柔去聲 錢肉好 本入聲

復 音覆 則不復也 復行 復會 本入聲反復

覆 音阜 覆物 本入聲 傾覆

走 音奏 走擴 本上聲

讀 音豆 句讀 本入聲

宿 音秀 星宿 本入聲 齊宿

句 音彀 句足 今作勾 章句之句

飲 音蔭 下而飲 飲[illegible] 本上聲

臨 音淋 哭臨 本平聲

枕 音朕 枕籍 曲肱而枕之 本上聲

占 音戰 僭占 占役 口占 自占 本平聲

三 音霰 三思 本平聲

斂 音殮 聚斂 本上聲

入聲

暴 音卜 秋陽暴之 表暴 暴白 暴露 本去聲

告 音谷 忠告 瀆則不告 本去聲

屬 音竹 聯屬 親屬之屬

數 音促 數罟 本去聲

趣 音促 趣行 本去聲

繆 音木 繆公 本平聲

數 音朔 事君數 本去聲

尼 音溺 尼之 本平聲

說 音曰 喜悅 辭說之說

尉 音役 尉遲 本去聲

率 音律 彀率 相率之率

卒 音村入聲 倉卒 卒然 士卒之卒

葉音涉　葉縣　枝葉之葉

折音舌　耗折　損折　曲折之折

别音邉入聲　分别　辨别　别離之别

度音托　度德　度丈　本去聲

副音劈裂也　本去聲

害音曷詩害澣害否　本去聲

樂音洛　歡樂　禮樂之樂樂清縣名

著音酌今作着不發　土著　著實　本去聲

魄音泊　落魄　魂魄之魄

郤音隙　有郤　郤姓之郤

拂音匹　拂士　拂拭之拂

辟音癖　便辟　放辟　大辟　君辟之辟音辟亦除辟從

假音格　假思　本上聲

弔音的　弔由靈書盤庚　本去聲

適音的　適莫　適子　快適之適

射音益　無射　本去聲

射 音食 射宿 射隼 覆射 同上

索 音色 索隱 繩之索 又係合 蕭又索 京又姓

塞 僧入聲 通塞 塞責 稱塞 本去聲 邊塞 博塞

適 音責 人不足與適 適意之適

內 音納 內之溝中 本去聲

厭 音壓 厭服 本去厭

合 音葛 合藥 升合 俘之合 相合會

一畫同音異舊不傷發諸字

車音居　車騎　車音扯平聲　左車又姓

差音搓　差錯　差音釵　差使

虹音紅　虹蜺　虹音絳　虹縣

涯音牙　涯涘天涯　涯音厓　兩涯

否音鄙　否泰臧否　否音浮上聲　可否

己音紀　人己　已音以　已矣

泄音意　泄泄　泄音洩　漏泄

曳音意　史曳曳裾　曳音抴　曳咥河名

汜音似　汜水　汜音泛　汜濫

大音戴　大抵　大音當駕切　大人

羨音宴餘也　羨補不足　羨音缘欲也　歆羨羨道

裨音卑　裨補　裨音脾　偏裨

杓音標　斗杓　杓音酌　桮杓

軼音逸　奔軼屈軼　軼音迭　侵軼

些梭去聲　楚些　些音寫平聲　些微

倒音到　顛倒　倒音島　傾倒

衍音烻　衍文　衍音演　敷衍

燕音烟　燕幽　燕音宴　燕雀

繆音謬平聲　綢繆　繆音謬　紕繆

筴　鹽筴　筴音甲　箸筴

瞑音酩　瞑睟　瞑音面　瞑眩

一音義同而書畫異諸字

[illegible] [illegible]同
雁 鴈同
算 笇筭同
恠 怪同
劇 刻同
槪 槩同
阨 隘同

背 [illegible]同
寉 鶴同
挂 掛同
嘆 歎同
[illegible] 拜同
咲 笑同
筦 管同

閑 儗同

桀 乘同

妒 妬同

帚 箒同

繝 [illegible]同

敶 陳同

刱 創同

[illegible] 驛同

[illegible] 憊同

皁 皂同

菀 鬱同

慧 彗同

褎 袖同

遂 笛同

蹔 暫同

尟 鮮同

秇藝同　　碼毀同

辠罪同　　稐和同

廌豸同　　澣浣同

柬簡同　　佚逸同

卟稽同　　囏難同

旤禍同　　旹時同

褱懷同　　袠帙同

玈盧同　　郡郡同

帶 帶同

隃 遥同

綫 線同

甽 畎同

畮 畝同

俶 倜同

脈 脉同

諐 愆同

凷 塊同

鄹 鄒同

[illegible] 粗同

阱 穽同

埜 野同

屮 草同

侂 托同

瓡 [illegible]同

𥘅 𠟰同

勣 績同

廷 誑同

𢦹 格同

𠂤 卸同

与 與同

絫 累同

䙴 遷同

[illegible] 眼同

敉 物同

悳 德同

臬 𡗝同

銕 鐵同

媺 美同

僊 仙同

鱻 鮮同

弃　棄同
涖　蒞同
呴　丐同
砦　寨同
灋　法同
穗　穟同
璚　瓊同
蹠　跖同

跂　企同
坔　地同
脵　屆同
[illegible]
秊　年同
璿　旋同
喆　哲同
媿　愧同

珤 寶同
臝 裸同
恩 [illegible]同
臞 癯同
魗 醜同
飰 飯同
搤 扼同
淨 瀞浄同

鏁 鎖同
捦 擒同
[illegible] 萊同
搴 [illegible]同
梂 莍同
㘓 [illegible]同
卨 契同
[illegible] [illegible]同

一音義異而可通用諸字

荐舉 薦同　鹵掠 虜同

薦紳 縉同　財擇 財幸裁同 自財

俛仰 俯同　澹然 淡同

揄安 偷同　勉彊 強同

辟如 譬同　鬯達 暢同

貰罪 赦同　臨況 貺同

閼阻 遏同　縣繫 懸同

奚翅 啻同

戲下 麾同

澹用 贍同

一字數音例

敦有九音〇灰韻音堆詆也詩敦彼獨宿注獨處不移貌賔戲欲從堥敦而度髙乎泰山堥敦皆小丘名〇元韻音惇大也姓敦名洽衞之醜人又音豚敦煌郡名〇寒韻音團聚貌詩敦彼行葦〇蕭韻音雕畫弓天子弓也一作弴〇準韻音準布帛幅廣也周禮内宰出其度量敦制〇阮韻音遯左傳渾敦〇隊韻

音對器名周禮珠槃玉敦○願韻音頓豎也
又太歲在子曰困敦○號韻音導覆也覆燾
一位敦周禮司几筵每敦一几
灑有八音○馬韻音灑灑落雨灑與洒通用下
同○銑韻音癬肅恭貌禮記一爵而色洒如
○薺韻音洗洒滌洒心○紙韻音徙落也○
蟹韻音所買切洒醨汲爾雅大瑟謂之灑○
寘韻音曬○卦韻音曬汛也古作漸○支韻

音廝分也相如傳灑沈澹災言分散其溪水以安其災澌溢志釃二渠以引河音同

差有七音〇支韻音义宜切不齊也差池參差〇皆韻音釵使也詩穀旦于差夫差吳王名〇歌韻音磋禮記御者差沐淅米瀋爲沐也景差人名〇麻韻音义不相値也差錯〇卦韻音瘥病除也又較也〇禡韻音詫異也〇箇韻音挫足趺也過也周禮注有差分重差

之法

苴有六音○魚韻音疽苞苴苴杖○虞韻音菹酥菜之類○麻韻音槎水中浮草也詩如彼棲苴補苴○語韻子與切履中艸也○馬韻音鮓糟魄也莊子土苴以治天下○遇韻將豫切祭車苴白茅於江淮

湛有六音○侵韻湛溺○覃韻湛深○鹽韻音尖禮記湛熾必潔○感韻丈減切澄也瀸也

○沁韻音浸漬也又音焉挍物水中也內則
湛諸美酒○勘韻夾陷切露貌湛然
繆有五音○尤韻綢繆○又音樛趙皇后傳即
自繆死○蓧韻繆繞○宥韻紕繆○屋韻繆
公胎繆
行有四音○庚韻行路○陽韻班行○敬韻行
檢○絳韻行行
厭有四聲○平厭厭無厭○上厭然○去不厭

○入厭服

比有四聲○平比鄰卑比○上比部大比○去阿比比其反也○入比比皆然

沈有四音○侵韻沈潛○覃韻音潭陳滕傳涉之為王沈沈者○寢韻音審姓也○沁韻音酖溺也

數有四音○麌韻何足數○遇韻分數○覺韻頻數○沃韻數罟

射有四音○禡韻騎射○夜韻僕射○陌韻徼射○錫韻無射

句有四音○虞韻音拘須句地名○尤韻音篝句吳地名高句驪遼東國名句賤越王名○宥韻音遘句當又姓○遇韻音據章句又句容縣名

愞有四音○緩韻奴亂切弱也漢武紀畏愞棄市考工記馬不契需○箇韻奴臥切一作懦

○霰韻儒轉切義同○銑韻乳兗切選愞又

司馬遷傳以耎脆之體

辟有三音○寘韻音譬辟如辟世○陌韻音璧

惟辟作福辟除不祥大辟○又音僻便辟放

辟邪辟偏辟辟易

酇有三音○歌韻音嵯又作䣜○翰韻音贊○

寒韻音攢俱蕭何封邑

婁有三音○虞韻蔞蒿○尤韻同上○麌韻考

工記爲萬篗

長共與屏卷渾徙齊強那　皆三聲

惡假契適單樂解參說涯　皆三音

一訛習已久難改字音併正韻不載諸字

戊 原音茂今務

誆 原誆音今誆騙訛匡音

卦 原音恠今挂

漷 縣名原音霍今火

解 原音嫁今介

叫 原从丩今从斗

贊 原从兟今从扶

疋 原音梳音雅今匹

大 原音剃今丁亞反入 丁蓋反

話 原音壞今化

户 原音虎今護

部 原音剖今布

糾 原从丩今从斗

咬 原音爻今口齩之齩

鬭原从門从斲今从鬥

那原平聲今那邊去聲

歹原音遏今好歹

幫今幫貼

着今着實原著

勾今勾引音鉤入勾兒勾當音遘原句

揹今勒揹

鬮今拈鬮音蝸

听原音疑謹切笑也今訛作聽

做原音直信切今作事之祚音佐入租去聲

諕原與嚇同音罅今諕嚇訛虎音

這今這厮這等

歪今歪斜外平聲

賠今賠贓音陪背

唆今唆使音梭

哄今欺哄音洪上聲

丟今丟棄　拐今拐帶音拐

瞎今眼盲音轄　趲今催趲

睬今睬避　怎今怎生音蹭上聲

拿今拿捉原拏　撦今扯

㫷今昝　兎今兔

輭今軟　宂今冗

擔今詹　逥今迴

撐今撑　尋今尋

鹽 今 盐　　鹹 今 醎

銜 今 衘　　軌 今 軌

神 今 神　　內 今 内

攜 今 携　　炯 今 烱

一相近字音

此出中原音韻錄出備考內東韻今世通用然中間缺漏尚多

東鍾 今通用

宗有蹤　松有鬆　龍有農　隴有櫳

恭有公　送有訟

江陽

岡有江　桑有雙　倉有窗　匡有腔 上筐下羌

贓有粧　臧有莊　黃有王　王有亡

強有狂　藏有床　磔有奕　罔有往

旺有望　讓有醸　奘有狀　唱有丈

膀有傍　覺有各　作有卓　鑿有濁

眩有錯　薄有箔

支思

知有之　爾有次　世有是　四有士

智有志　㩁有椎　垂有誰　絲有師

死有史　須有雖　委有尾　衛有味

齊微

癡有眵　圍有帷　為有微　非有飛

篦有杯　紕有胚　迷有梅　脾有裴

齒有耻　米有美　妣有彼　謎有媚

蔽有備

魚模

蘇有疎　粗有初　胡有吳　殂有雛

祖有阻　所有鎖　武有伍　櫓有努

素有數　措有助　附有務

皆來

猜有差又釵　灾有齋　才有柴　孩有鞋

海有駭　凱有楷　採有揣　太有大

蓋有介　睚有艾　賽有腮

真文與庚青分別

眞有貞　因有英　文有聞　申有昇

嗔有稱　欣有興　新有星　賓有氷

君有扃　榛有箏　莘有生　神有臣

薰有兄　緄有觥　奔有崩

巾有驚　遵有逡　親有青　恩有罌

嘖有烹　哏有亨　津有精　欽有卿

昏有轟　隣有靈　貧有平　民有明

仁有仍　驚有更　裙有瓊　勤有擎

門有萌　銀有甂　盆有棚　罾有爭

塵有成　秦有情　雲有榮　神有繩
痕有莖　生有升　紉有寍　魂有橫
緊有景　引有影　袞有礦　窘有烱
軫有整　閔有茗　儘有井　允有永
敬有近　印有映　訓有迥　鎮有正
運有詠　鬢有病　吝有另　慎有聖
信有性　盡有淨　釁有興　趂有稱
逩有迸　悶有孟　混有橫　襯有撐

日有入　尺有秩　責有則　述有率

寒山

珊有山衫珊同　殘有潺孱同　攢有盞　散有疝

桓歡

完有岏　官有關　慢有幔　患有緩

慣有貫

先天

年有研　碾有輦　羨有旋

蕭豪

包有褒　飽有保　爆有抱　造有操

歌戈

蹻有訛　歌有戈　和有何　過有箇

餓有卧

家麻

查有楂

車遮

爺有衙　也有雅

庚青 蒸真文分別

尤侯

擻有摟　鄒有諏　走有偶　叟有謏

嗽有瘦　奏有皺

侵尋 上合口 下開口

針有真　金有斤　侵有親　浸有申

森有莘　琛有嗔　音有因　心有辛

歆有欣　林有隣　壬有人　尋有洵
吟有寅　琹有勤　沈有陳　忱有神
稔有忍　審有哂　錦有緊　枕有瑱
飲有引　朕有鎮　甚有腎　任有認
禁有近　蔭有印　沁有信　浸有進
立有栗

監咸上合口下開口

菴有安　擔有單　監有間　三有珊

貪有灘　酣有鄲　南有難　咸有閑
鹽有闌　讒有壇　岩有顏　感有稈
覽有懶　膽有癉　毯有坦　減有簡
坎有侃　斬有盞　勘有看　淦有幹
憾有漢　淡有旦　陷有限　濫有爛
賺有綻　鑑有澗　瞻有棧　探有炭

廉纖　上合口　下開口

簷有氊　兼有堅　淹有咽　纖有先

僉有千　㳄有掀　尖有煎　掂有奠
謙有撁　添有天　撏有涎　鉗有虔
廉有連　粘有年　甜有田　髯有然
蟾有纏　鹽有延　潛有前　嫌有賢
臉有輦　染有燃　俺有偃　撿有蹇
險有顯　颭有展　閃有蘚　忝有腆
點有典　諂有闡　豔有硯　欠有撁
店有鈿　念有彥　劒有見　塹有倩

右藏 書有案

一各地鄉音

大約江以北入聲多作平聲常有音無字不能具載江南多患齒音不清然此亦官話中鄉音耳若其各處土語更未易通也

燕趙

壯為罕　綠為慮　六為溜

色為篩　飯為放　粥為周

霍為火　銀為音　谷為孤

秦音

紵為魄　國為歸　數為樹

百為擻　東為敦　中為肫

梁宋

都為兆　席為酉　墨為昧

識為時　於為俞　肱為公

齊音

北為彼　國為說　或為回

狄爲低　麥爲賣　不爲補

西蜀

怒爲路　弩爲絮　主爲詛

術爲樹　出爲處　入爲茹

吳越

打爲黨　解爲嫁　上爲讓

辰爲人　婦爲務　黄爲王

范爲萬　縣爲厭　偖爲知

三楚

之為知　解為改　永為介

汝為爾　介為盖　山為三

士為四　産為傘　歲為細

祖為走　覩為斗　信為心

閩粵

府為虎　州為啾　方為荒

縣為性　常為墻　成為情